

# TYLKO 3 PRZEDSTAWIENIA

M. Lowicz

Za pozwoleniem Zwierzchności.

nr 111

Towarzystwo Artystów Dramatycznych z Prowincyi Poznańskiej

W MIEJSCOWYM TEATRZE

W PONIEDZIAŁEK D. 20 WRZEŚNIA 1897 R.

NOWOŚĆ!

SPRAWA

# KOBIETA

Komedia w 4-ach aktach ze śpiewami i tańcami przez Michała Bałuckiego.

ALBO SOBIE

Jacek, właściciel ziemski	—	P. Jabłoński	—	Marynia sąsiadka	—	P-na Miłowska.
Jadwiga, jego córka	—	P-na Trzcńska	—	Adam Grzmotnicki	—	P. Karski
Wiś, jego syn	—	P. Wojdałowicz.	—	Władek	—	P. Okoński
Flora, siostra Jacka	—	P-a Szczepkowska	—	Oleś (młódzież z sąsiedztwa)	—	P. Janicki
Wesołowski, szwagier Jacka	—	P. Szczurkiewicz.	—	Wicek	—	P. Nowicki
Zosia, jego córka	—	P-ni Majdrowicz.	—	Skwarek, ekonom	—	P. Wojdałowicz
Kazimierz Punicki, narzeczony Jadwigi	—	P. Brydziński.	—	Magda, kucharka	—	P-na Dolska
Bolek Wackowski, oficer ułanów	—	P. Majdrowicz.	—	Wojtek ogrodniczek	—	P. Żukowska
Dzik, przyjaciel Kazimierza	—	P. Szatkowski.	—	Jasiiek, parobek	—	P. Swoboda.

Goście, wieśniacy, muzyka wiejska

Rzecz dzieje się na wsi u p. Jacka.

Na zakończenie MAZUR BŁĘKITNY w oryginalnych skalbmierskich kostjumach odtańczony w 4 pary

CENY MIEJSC: Krzesła 1 rząd 1 r. 50 k.; 2 rząd 1 r. 25 k.; 3—6 rząd 1 r. 5 k.; 7—10 rząd 75 kop.; pozostałe po 50 kop.; wejście 30 kop.  
uczniowie 20 k.; galeria 15 kop. Bilety wcześniej nabywać można w księgarni K. Rybackiego.

Początek o godzinie 8-ej wieczorem.

Dalszy repertuar: We wtorek 21 b. m. „Towarzysz Pancerny” komedia kontuszowa w 3-ach aktach M. Wołowskiego, na zakończenie Mazur Krakowski „Hulaj dusza” w oryginalnych krakowskich kostjumach, odtańczony w 4 pary. W środę i czwartek (23 i 25 b. m.) OSTATNIE PRZEDSTAWIENIA głośna nowość, grana 80 razy zrzędu w Warszawie „Małka Szwarcenkopf” sztuka w 5 aktach ze śpiewem i tańcem, osnuta na tle stosunków żydowskich w Warszawie, p. Gabryelę Zapolską.

Dyrekcya:

Eugenjusz Majdrowicz.

Druk K. Rybackiego w Łowiczu.



# ТОЛЬКО З ПРЕДСТАВЛЕНІЯ

Г. Ловичъ

Съ разрѣшенія Начальства.

№ 25.

Общество Драматическихъ Артистовъ изъ Познанской Провинціи.

ВЪ МѢСТНОМЪ ТЕАТРѢ

ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ 8 СЕНТЯБРЯ 1897 ГОДА

НОВОСТЬ!

## ЖЕНСКІЙ

# ВОПРОСЪ

Комедія въ 4-хъ дѣйствіяхъ съ пѣніемъ и танцами, сочиненіе М. Балуцкаго.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Яцекъ, владѣлецъ деревни —  
Ядвига, его жена —  
Висъ, его сынъ —  
Флора, сестра Яцка —  
Веселовскій —  
Софія, его дочь —  
Казимиръ Пуницкій —  
Болекъ Вацковскій —  
Дзикъ, другъ Казимира —  
Марина, сосѣдка —

Г. Яблонскій.  
д-ца Тржцинская  
Г-жа Войдаловичъ.  
д-ца Щепковская.  
Г. Щуркевичъ.  
Г-жа Майдровичъ.  
Г. Бридзинскій.  
Г. Майдровичъ.  
Г. Шатковскій.  
д-ца Миловская.

Адамъ Грамотницкій —  
Владиславъ )  
Александръ ) молодые сосѣды —  
Викентій )  
Скварекъ —  
Магда, кухарка —  
Войтекъ, садовникъ —  
Яцекъ, бартракъ —

Г. Барскій.  
Г. Оконскій.  
Г. Яницкій.  
Г. Новицкій.  
Г. Войдаловичъ.  
д-ца Дольская  
Г. Жуковскій  
Г. Свобода.

Гости, крестьяне, крестьянки.

Дѣйствіе происходитъ въ деревнѣ у г. Яцка.

Въ заключеніе „БЛЕНКИТНАЯ МАЗУРКА“ въ національныхъ костюмахъ станцуютъ 4 пары.

ЦѢНЫ МѢСТАМЪ: Кресло рядъ 1-й по 1 р. 50 к.; рядъ 2-й по 1 р. 25 к.; рядъ 3-й—6 по 1 р. 5 к.; рядъ 7—10 по 75 к.; остальные по 50 коп.

входъ 30 к. Для учениковъ 20 коп. Галерея 15 коп. Билеты можно получать въ Книжномъ Магазиѣ Б. Рыбацкаго.

Начало въ 8 часовъ вечера.

Дирекція:

Евгеній Майдровичъ.